

Фонд № ~~436~~
Год 484
Терм. 1
13

13

Терм. 1
Год 484
Фонд № ~~436~~ 1 13

Страницы записи актов гражданского состояния
Мерисопольского общепольского

Метрическая
книга о смерти евреев по
Кривенькому району
за 1877 год

На 45 листах

Кремлевский уезд

г. Кремлевск

Метрическая книга
для записи умерших евреев
Кремлевского общества
Кремлевского уезда

на 1877 год.

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЕВЪ

.....*Кременчугск.* ОБЩЕСТВА.

.....*Кременчугск.* УЪЗДА.

На 1877 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Мужска.	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	въ Прешбургъ на Еврейскомъ кладбищѣ.	1	Июль	24	Отъ холеры	Мужска Израиль-Израильевичъ урожд. Штернбергъ Крайскій мѣст. Губинско-го. губ. Могилевской Губерніи.
	2	въ Могилевѣ въ 1-й части.	3	Июль	25	Отъ воспаления легкихъ	Мужска Шимона сынъ Израиль-Израильевичъ урожд. Крайскій мѣст. Губинско-го. губ. Могилевской Губерніи.
	3	въ Могилевѣ въ 1-й части.	4	Июль	1	"	Мужска Израиль-Израильевичъ урожд. Крайскій мѣст. Губинско-го. губ. Могилевской Губерніи.
	1	"	6	Июль	25	Отъ холеры	Женска Тереза-Фрэнциска Терешковна Закъ Кремль-мѣст.
	4	"	13	"	"	"	Женска Викторія урожд. Крайскій мѣст. Губинско-го. губ. Могилевской Губерніи.

חלק רביעי מן המתים

מספר	מספר	מספר	חודש ויום רביתה		מספר	מספר	מספר
			יום	חודש			
1	1	1	1	24	1	1	1
2	2	3	3	25	1	1	1
3	3	4	4	1	1	1	1
1	1	6	6	25	1	1	1
4	4	13	13	"	"	"	"

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	"	М. Кремленскіе на Еврейскомъ кладбищѣ.	16.	Числавъ	53	Отъ гангрены	Лидиѣ Яковлѣ Котелнико- фортманѣ Виницкой Сурьской
"	5	"	19.	"	33	Отъ чахотки	Абрамъ Мошковъ Винка Карпербург. Сурьск.
"	6	"	22	"	7	Отъ холеры	Машиковъ Мининъ-Бобровъ Сурьскій Мафрумовъ Кремльскій М. Шиндлеръ
3	"	"	26	"	53	Отъ воспаления мозга	Вдова Римскій Душка Теланичъ Сурьск. М. Антоха
"	7	"	27	"	3	Отъ холеры	Машиковъ Мордко- Лейбъ Сурьскій Сурьскій Корнацкій М. Сурьскій

דלק רביעי מן סתים

ספר	מספר	מאי ה' עיר מת, ונבר	יודים יום רפואה		מתי שנת המות	מתי שנת הארדה	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשאה, או מלאה
			יום	לילה			
2	"	מ. קרמלן	16	חולון	53	גורל	לידיה יאקובלע קוטלניקא- פארמאן וויניצקא סורסקא
"	5	"	19	"	33	קארפערבורג	אבראם מושקא ווינקא קארפערבורג סורסק
"	6	"	22	"	7	מאשיקא	מאשיקא מינין-באברא סורסק מאפראמא קארמלסק מ. שניידער
3	"	"	26	"	53	ווארשע קארפערבורג	ווארשע רימסקא דושקא טעלניצקא סורסק. מ. אנטא
"	7	"	27	"	3	מאשיקא	מאשיקא מארדקא- לויבא סורסק סורסק קארנאצקא מ. סורסק

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
4		Въ Кременугѣ на еврейскомъ кладбищѣ	24	Анваръ	10	Отъ холеры	Давидъ Львовъ-дѣдъ
5		" " " "	29	"	2 1/2	Отъ холеры	Кара Шифманъ
6		" " " "	29	"	80	Отъ старости	Петръ Мейманъ
7		" " " "	31	"	19	Отъ холеры	Фейга Лейбовъ

1877 года февраля 14 дня Нижегородская губерния в уездном суде
 свидѣтельствовати и свидѣній свои оубави во всемъ с
 правдивости въ ной поименованныхъ неименованныхъ, въ аста
 шель сего года 19 числа 1877 года сего. А 4 сего года
 14 числа сего А 4 сего года 14 числа сего А 4 сего года
 свидѣтельствуютъ Гавриилъ А. Шифманъ
 Михаилъ Дур. Крашенинъ } у. и. и. и. и. и.

חלק רביעי מן מתים

מס' ספר	מס' המות	חודש ויום המות		מס' המות	מה מתי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו או מה שמת, ומה היתה, כתולה, או נש אד, או טלחה
		יום	חודש			
4		24	אב	10	חללה	דאוויד לוי
5		29	שבט	2 1/2	חללה	קארא שוימאן
6		29	שבט	80	חללה	פטר מיימאן
7		31	אדר	19	חללה	פייגא לוי

1877 года февраля 14 дня Нижегородская губерния в уездном суде
 свидѣтельствовати и свидѣній свои оубави во всемъ с
 правдивости въ ной поименованныхъ неименованныхъ, въ аста
 шель сего года 19 числа 1877 года сего. А 4 сего года
 14 числа сего А 4 сего года 14 числа сего А 4 сего года
 свидѣтельствуютъ Гавриилъ А. Шифманъ
 Михаилъ Дур. Крашенинъ } у. и. и. и. и. и.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Мужска.	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
8		въ Кременѣ	1.		3/4	Отъ поноса	Давидъ Перши дубъ Левъ Шера Левъ Такиа на Кременеу. м.г.
"	8	"	3		7/8	Отъ етати росты	Досифъ Лам еиовъ Зимберманъ Кременеу. м.г.
"	9	"	5		1	Отъ Кануцкѣ	Мавриктъ Луроръ Аронъ-Обиловъ Винеръ Шуиекій м.г.
9	"	"	5		28	Отъ Чакотки	Левъ Левъ Ян- кеиъ-Мендиль Баида Винневерманъ
"	10	"	10		2	Отъ тифа	Мавриктъ Бинголманъ Перши Такии Левъ Волдикъ м.г. Брод. м.г.

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתיקוני	כא"ה עיר כה, ונגבר	הודש ויום הביתה		גמ' שני הית	ממה מיתו מהלי או מסיכה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יום	הוד			
8		קרימין	1.		3/4	ויאמנו	היאה סקור ה' אור' אלקי האקונו והג' יקסונו
"	8	"	3.		7/8	ויקטן	הדיקן וסקל'ה מיי היאזרמון והג' יקסונו
"	9	"	5		1	ויקטילקו	היאה סקור אלין והאלן וקטן והג' יקסונו
9	"	"	5		28	ויקטילקו	אלין וקטן והג' יקסונו והג' יקסונו
"	10	"	10		2	ויאמנו	היאה סקור ה' אור' אלקי האקונו והג' יקסונו

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
10	"	Въ Крещену на Еврейскомъ кладбищу	12	Августъ	8	Отъ Лангуиѣнхайнск. беритейно	Дочка Петръ дог Кременск. мѣст.
11	"	"	13	68	Отъ старости	Дирна вдова покойнаго Ламинъ-мордковъ Голубинск. мѣст.	
12	"	"	15	1 1/2	Отъ Кори	Дочка мѣст дог мордка баитера Новоселск. мѣст.	
13	"	"	15	60	Отъ тифа	Мѣст неки дог Шкурника Кременск. купецъ	
14	"	"	16	56	Отъ Паралича	Кремно вдова Шимона Нурденск. мѣст.	

דלק רביעי מן מתים

סדר	מדינת	באיה עיר כה, ונבר	חודש ויום הכיתה		כמה שני המת	ממה מתי מהל, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כחולה, או נשאה, או מלאה
			י"ד	י"ח			
10	"	קרישקין	12	8	8	דוכא איתם	
11	"	"	13	68	68	מתי מהל	
12	"	"	15	1 1/2	1 1/2	מתי מהל	
13	"	"	15	60	60	מתי מהל	
14	"	"	16	56	56	מתי מהל	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
15	"	Въ Кремене-цѣ камиъ квадратъ	17	"	5	Отъ тифа	Дубовка Зушма Дови- ба дочь Шо- вель Шера Кремен. мѣст.
"	"	"	17	"	60	Отъ холеры	Арсентіевъ Литвинъ Еврей- скій М. Педуринъ сидъ Моисей Муровъ Видманъ
16	"	"	18	"	42	Отъ тифа	Владимиръ Тамара Бат- тара Березинскій мѣст.
17	"	"	20	"	21	Отъ воспаления сморца	Дубовка Зетеръ Фаина дочь Замела Штейнбаргъ Шульцъ. мѣст.
18	"	"	21	"	7	Отъ холеры	Дубовка Доврина дочь Зосифъ Овстегъ Кременецкій.

מספר	מספר	מתיחה עור כה, ונגר	חודש ויום רכיתה		מתיחה	מתיחה	מתיחה
			יובי	יובי			
15	"	קריש אקסל אקורק קריש	17	"	5	מתיחה	התאמה רחל- התאמה אלתר קריש קריש קריש
"	"	"	17	"	60	מתיחה	מתיחה מתיחה מתיחה
16	"	"	18	"	42	מתיחה	מתיחה מתיחה מתיחה
17	"	"	20	"	21	מתיחה	מתיחה מתיחה מתיחה
18	"	"	21	"	7	מתיחה	מתיחה מתיחה מתיחה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	12	Въ Кременчуцѣ на върешковомъ кладбищѣ	21	Февраль	3	Отъ холеры	Мамонтовъ Анисъ Шмуцъ Кармановъ Кременчуцк. мѣст.
	13	"	21	"	66	Отъ старости	Вольфъ Таимовъ Шифермановъ Родманов. мѣст.
	19	"	23	"	1	Отъ холеры	Давыдовъ Зетеръ Тершиновъ Шварцъ Мовшарф. мѣст.
	20	"	24	"	12	"	Давыдовъ Сидра дочь мѣст. Левина мѣст. Златопольск.
	14	"	28	"	29	Отъ холеры	Мерзъ Янкель Таимовъ Борсувъ Кременчуц. мѣст.

חלק רביעי בן מתים

כספר	באיה עיר מת, ונכבר	הודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מתי מהלי או מסיבה אודת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתיבה, או נשיאה, או מלאה
		יודים	יודים			
" 12	קременצ	21	פברואר	3	מחל	ממתים
" 13	"	21	"	66	מחל	ממתים
19	"	23	"	1	מחל	ממתים
20	"	24	"	12	מחל	ממתים
" 14	"	28	"	29	מחל	ממתים

10

Часть IV. О умершихъ.

דלק רביעי מן מתים

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		И т а.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женств.	Мужств.		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1877 года марта 1 дня Николаевъ псалм в гласе книги съ свидѣтельствомъ и иде- ше оной оказавше въ вѣсехъ правдивыхъ, въ немъ нѣтъ никакихъ нечестивостей, въ частек- ливше шлгаче было умершихъ иере по в селъ № 7 умершаго приписанаго № 13 всего обидучамъ омеръ № 21. Врешъ погриселии спуртментамъ фшевъ Завинъ А. Лунъ фидъ Келенъ Дурознаго тровисниъ (Шаминъ Ларсемъ) У. Рудеевъ)</p>							
		Мартъ					
	" 15	на върешъ кане Кувалдинъ	4		43	Отъ чахотки	Черле нашова фав- иереъ Лунъ екій мому.
	" 16	" "	4		54	Отъ старости	Мордко Вольсрвогъ Строчка Кремлюгъ мому.
	21	" "	7		2	Отъ конуламъ	Дубовка Брана Руба доре манера Мроче Дуро Бурал Барлаевъ Кремлюгъ мому.

ספר	במה זמן	חודש יום המיתה		במה שעת המיתה	סמך מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומנומדו, או מה שמה, ומה היתה, כחולה, או נשיאה, או מלאה
		יובי	יהודי			
" 15		4	5011	43		עלמות ג'קה אזיקה אזיקה אזיקה
" 16		4	54	54	קפ"ג	אזיקה אזיקה אזיקה אזיקה
21		7	2	2		אזיקה אזיקה אזיקה אזיקה אזיקה אזיקה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женца.	Мужца.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
22	"	Въ Кремле на Еврейскомъ кладбищѣ	9	Мартъ	87	Отъ старости	Лав-Сура жена Сура Розенбергъ
"	17	"	10	"	46	Отъ тифа	Новко Беринъ Шиф мова Вайнеръ Динкебергъ мату.
23	"	"	12	"	4	Отъ холеры	Дубовка Сура-Трешинъ дочь Анненъ Мордка Фружа Лангверъ мату.
"	18	"	13	"	23	Отъ холеры	Авраамъ Менделевичъ Гриверъ Шуриковъ мату.
24	"	"	14	"	50	Отъ холеры	Давидъ Лейба Кремленковъ

חלק רביעי מן מתים

כספר	בא"ה עיר מת, ונגבר	חודש ויום רביתה		גיל שנים	ממה מתו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, אי מה שמה, ומה רותה, בתולה, או נשיאה, או מלאה
		יודי	יוני			
22	"	9	י"ג	87	נפטר	הרוחץ חיים אשר שמו רוזנברג
"	17	10	"	46	נפטר	נ"ה הר"ר ה' אהרן אלקנה
23	"	12	"	4	נפטר	הי"א הר"ר טרויס ה' יוסף מרדכי פוקס אשר שמו פוקס
"	18	13	"	23	נפטר	אברהם הר"ר ה' אהרן אשר שמו פוקס
24	"	14	"	50	נפטר	אשר שמו ה' אהרן אשר שמו פוקס

Часть IV. О умершихъ.

Число.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19	Въ Кремле отъ малярий- ской лихорадки	16	3	3	Отъ холеры	Машинка Вашаева Александр Добролюбов Дур. мнч.
20	Въ Кремле отъ малярий- ской лихорадки	17	2	2	"	Машинка Надсудья Мелешица Курдюковъ
25	"	17	52	52	Отъ Оспы	Умр., жена Тамара-Евдокия Вайнера Сергеевн.
26	"	18	7	7	Отъ холеры	Давыдова Ирина Судья Кенігс- Гумберга
27	"	20	22	22	Отъ холеры	Бранд жена Тарас Андреевн Пинская Кремль-мнч.

Составлено по журналу 8 августа 1877
Всѣхъ въ 11 частяхъ
Попр. Сивилевъ, Копыловъ

חלק רביעי מן המתים

מספר	מתי עיר מת, ונגבר	חודש ויום היתתה		כמה שני המת	מתי מתו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, כהולה, או נשיאה, או מלאה
		י"ד	י"ג			
19	קרקוב	16	3	3	מחלי	משה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, כהולה, או נשיאה, או מלאה
20	"	17	2	2	מת	"
25	"	17	52	52	מחלי	"
26	"	18	7	7	מת	"
27	"	20	22	22	מחלי	"

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
	" 21	Въ Куршевскомъ кладбищѣ	22	Июль	70	Отъ старости	Мордко Шуровичъ Киселичанскій Крест. мѣст.
" 28	"	"	23	1	Отъ Оспы	Девочка годъ 20мѣс траурнаго езд Крест. мѣст.	
" 29	"	"	24	2	Отъ Козьмеев	Девочка 1 годъ 1 мѣс на Ваишевскомъ Крест. мѣст.	
" 30	"	"	25	1	Отъ холерическаго	Девочка 1 годъ 1 мѣс Лопатина (Крест.) Олександровскій мѣст.	
"	22	"	25	1	"	Мальчикъ Киселичъ Мухомовскій Крест. мѣст.	

1877. 15 мая 1877. 801 -
 1877. 15 мая 1877. 801 -
 1877. 15 мая 1877. 801 -

חלק רביעי מן מתים

מספר מתים נקבו	מספר בנה זכרים	בא"ה עיר בה, ונבר	חודש ויום רביתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה ישמה, ומה היתה, בתולה, או נשאה, או מלאה
			י"ב	י"ד			
" 21		קרקוב	22	22	70	קטן	מורדקו שורוויץ קיסליצאנסקי
" 28		"	23	1	1	קטן	דאכא
" 29		"	24	2	2	קטן	דאכא
" 30		"	25	1	1	קטן	דאכא
" 22		"	25	1	1	קטן	דאכא

133

Часть IV. О умершихъ.

דלק רביעי מן מהים

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Муаска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
31.	"	Мертвъ въ Кремницѣ на Вршачскомъ кладбищѣ	31.	Мартъ	23	Отъ холеры	Мертвъ мена Пенеаха Шиманка Рохмановъ сынъ.
32.	"	"	31.	"	12	Отъ Дифтеритиса	Дубовка Урна Дедъ Отъ Дифтеритиса Бурюса Кемперъ сынъ.
<p>1877 годъ. Испрошено въ Императорскомъ самодержавномъ Высшемъ Судномъ Сѣдѣніи и веденіи оказано доведеніи правосудія въ томъ отношеніи никакихъ несправедливостей не имѣвшихъ мѣсто въ имперіи. Въ 1877 году въ Россіи умерло 408 человекъ четырнадцать изъ нихъ въ дворянствѣ. По числу подданныхъ императорскихъ Высшихъ Судовъ Имперіи Императоръ Александръ II.</p>							
33.	"	"	1.	Августъ	50	Отъ холеры	Руса мена Берко Юна мена Кемисовъ Кемиса

כספר	בתי ימים	בתי ימים	חודש יום רביתה		כמה שנים חלה	מיה מתי מחלי אי מסיבה אורת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשיאה, או מלאה
			יובי	יובי			
31	"	"	31	23	23	ישיבה אורת	מרטו מנה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשיאה, או מלאה
32	"	"	31	12	12	ישיבה אורת	מרטו מנה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשיאה, או מלאה
<p>1877 годъ. Испрошено въ Императорскомъ самодержавномъ Высшемъ Судномъ Сѣдѣніи и веденіи оказано доведеніи правосудія въ томъ отношеніи никакихъ несправедливостей не имѣвшихъ мѣсто въ имперіи. Въ 1877 году въ Россіи умерло 408 человекъ четырнадцать изъ нихъ въ дворянствѣ. По числу подданныхъ императорскихъ Высшихъ Судовъ Имперіи Императоръ Александръ II.</p>							
33	"	"	1	50	50	ישיבה אורת	מרטו מנה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשיאה, או מלאה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
34	"	Изъ Кременя улица Еврейск. Кремль	2	10	сентябрь	Отъ паралича	Давидъ Ханъ сынъ Давида Моисеевича Шинельманъ Кремль. Куп. сына
"	23	"	2	24		Отъ Гидры сердца	Авраамъ Ермиловъ Шеръ Шуриковъ сынъ
"	24	"	4	7	сентябрь	Отъ холеры	Мамыкинъ Давидъ сынъ Иосифа Наимонова Трактатъ Кремль. Монахъ.
"	25	Тамъ же Александръ	9	1 1/2		Отъ паралича	Мамыкинъ Беркъ Исидоръ Зависанъ сынъ М. Свиридовъ Кремль. Куп. сына
"	26	"	9	53		Отъ паралича	Хуна Исидоръ сынъ Шинельманъ Шинельманъ Кремль. Монахъ.

חלק רביעי מן המתים

ספר	בתי עיר מת, ונבר	חודש ויום רביתה		כמה שני המת	מה מתי מתו, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, בתולה, או נשאה, או מלאה
		י"ב	י"ח			
34	"	2	10	10	פארליץ	דאָויד האַן זין דאָויד מויזעוויטש שנילמאַן קרימל. קופ. זון
"	23	2	24	24	גידרע הערצ	אַבראָם ערמילאָו שער שוריקאָו זון
"	24	4	7	7	פארליץ	מאַמיקין דאַויד זין יאָזעף נאַימאָנאָו טראַקטאַט קרימל. מאַנאָך.
"	25	9	1 1/2	1 1/2	פארליץ	מאַמיקין בערק איזידאָר זאַביסאַן זון מ. סווייראָו קרימל. קופ. זון
"	26	9	53	53	פארליץ	חונאַ איזידאָר זון שנילמאַן שנילמאַן קרימל. מאַנאָך.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
35		въ Кременчугѣ, на еврейскомъ кладбищѣ	11	Августъ	2	Отъ Канцери	Дочка Сура-Роза дочь Авраама Краймановна. Рабиншовой мѣщ.
36		"	13	"	3	"	Дочка Сура дочь Пинхаса Бурбеля мѣщ. М. Мухина
"	27	"	13	"	2	"	Маша дочь Авраамъ Овсѣевичъ Давидовъ Чернышевъ Сергеевъ мѣщ.
"	28	"	18	"	3	"	Маша дочь Авраамъ Овсѣевичъ Рейнманъ Кременчугск. мѣщ.
"	31	"	22	"	6	"	Дочка Анна дочь Авраамъ Овсѣевичъ Рейнманъ мѣщ. М. Мухина

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שנים חיה	ממה מיהו מת, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, אימלאה
		יום	חודש			
35	פריז	11	אב	2	קאנצרי	דאכטער פון אברהם קראימאנא וועגן קאנצרי
36	פריז	13	"	3	פריז	דאכטער פון פיןשאס בורביל משה מוכינא
"	פריז	13	"	2	פריז	משה אברהם אביבא דאביבא פריזער
"	פריז	18	"	3	פריז	משה אברהם אביבא דאביבא פריזער
37	פריז	22	"	6	פריז	משה אברהם אביבא דאביבא פריזער

1778

Часть IV. О умершихъ.

דלק רביעי מן מתים

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
38		Во Краиенурт по Еврейскому кладбищу	23	Августъ	66	Отъ старости	Ариѣла левина Ширинъ Барманна Краиенуртскій
39		"	28	"	"	"	Михайловъ левинъ отъ отъчаянья сына Васерманна Дансбургскій.
"	29	"	28	"	2	Отъ воспаления	Малюковъ Василь Александровъ Мидель Краиенуртскій.
"	30	"	28	"	"	"	Малюковъ Товѣль Пандасовъ Вендбергъ Родмановскій.
40		"	30	"	70	Отъ старости	Тимина левина Терина Золь Краиенуртскій.

כספר	כמה ימים בחיים	כמה עיר בה, ונבר	חודש יום המיתה		כמה שני המת	ממה מיתו מחלי או מסיבה אחרת	מ' מת ומה שמו, ומעמדו, או מה ישמה, ומה היתה, כתולה, או נשיאה, או מלאה
			י' י' י'	י' י' י'			
38		ב' קראינענורט	23	אב	66		אריעלע לוינא שירין בארמאנא קראינענורטסקיי
39		"	28	"	"	"	מיכאילא לוינא פאנאסאוו פאסערמאנא דאנסבורגסקיי.
"	29	"	28	"	2		מאליאקא באסיל אלעקסאנדראווי מיידל קראינענורטסקיי.
"	30	"	28	"	"		מאליאקא טאוויל פאנדאסאוו בענדבערג רודמאנאססקיי.
40		"	30	"	70		טימאנא לוינא טערינא זאלי קראינענורטסקיי.